

Installation guide



DA	Forbind din fuldautomatiske kaffemaskine med fremtiden.	2
NO	Koble kaffeautomaten din opp mot fremtiden.	8
FI	Yhdistä kahviautomaattisi tulevaisuuteen.	14
SV	Koppla upp din helautomatiska kaffebyggare mot framtiden.	20

home
connect

Velkommen til det tilsluttede hjem!

Hjertelig tillykke med det nye, intelligente husholdningsapparat og med en helt ny hverdag med Home Connect.*

Med Home Connect kan du nemt og enkelt styre dine husholdningsapparater: Uanset om det er din vaskemaskine, bageovn kaffemaskine eller støvsuger.

Med Home Connect app har du altid adgang til vigtige og nyttige oplysninger om dit husholdningsapparat. På den måde kan du styre husholdningsapparatets funktioner og tilpasse dem til dine individuelle behov. Derudover understøtter appen optimal vedligeholdelse af husholdningsapparatet og inspirerer med mange forskellige madopskrifter. Oplev også Home Connect økosystemet, hvis partnere tilbyder dig endnu flere funktioner og services.

Home Connect åbner op for mange forskellige muligheder, som man slet ikke forventer af et husholdningsapparat.

* Home Connect funktionens tilgængelighed afhænger af Home Connect-tjenesternes tilgængelighed i det pågældende land. Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Der findes yderligere oplysninger om dette på www.home-connect.com

Oplev mulighederne ved Home Connect



Administrér dit husholdningsapparat

I oversigten over apparater i appen kan du se alle de tilsluttede husholdningsapparater, og du har adgang til vigtige og nyttige informationer. Du kan f.eks. styre husholdningsapparatets funktioner og tilpasse dem efter dine individuelle behov.



Lad dig inspirere

Opskriftsområdet indeholder mange inspirerende opskrifter, tips og videoer, som gør det til en endnu bedre oplevelse at lave mad og bage.



Hjælp og support

Serviceområdet indeholder nyttige oplysninger om rigtig vedligeholdelse og betjening af husholdningsapparatet.



Endnu flere fordele

Vores partnernetværk vokser konstant. Der findes en oversigt over alle partnere på www.home-connect.com.

Så går det løs!

Hvad der kræves:

- 1 | Fuldautomatisk og tændt kaffemaskine forbundet med strømnettet.
- 2 | En smartphone eller tablet med den aktuelle version af iOS- eller Android-styresystemet.
- 3 | Din fuldautomatiske kaffemaskine er inden for rækkevidde af dit hjemmenetværks wi-fi-signal.
- 4 | Navnet (SSID) og kodeordet (key) for dit wi-fi-netværk.
- 5 | Denne installationsvejledning.

Vigtige oplysninger:

Datasikkerhed: Datasikkerhed har højeste prioritet for Home Connect. Dataudveksling sker altid krypteret. Home Connect anvender sikkerhedsforanstaltninger, som regelmæssigt kontrolleres og opdateres. Se mere på www.home-connect.com.

Apparatsikkerhed: Overhold sikkerhedsanvisningerne i husholdningsapparatets brugsvejledning, så en sikker drift af apparatet med Home Connect-funktion garanteres.

Trin 1: Download af Home Connect app og oprettelse af brugerkonto

- 1 | Åbn App Store (Apple-enheder) eller Google Play Store (Android-enheder) på din smartphone eller tablet.
 - 2 | Søg efter „Home Connect“, og installer app'en.
Home Connect app: 
 - 3 | Åbn appen, og registrer dig for at oprette en Home Connect brugerkonto.
 - 4 | Skriv adgangsdata til Home Connect ned (brugerkonto og kodeord) – du skal bruge dem senere.
- ✓ Appen fører dig igennem de nødvendige trin, så du kan forbinde dit apparat med Home Connect. Appen henviser til denne vejledning, når det er nødvendigt.

Trin 2: Forbind fuldautomatisk kaffemaskine med hjemmenetværket

- 1 | Din fuldautomatiske kaffemaskine skal allerede være forbundet med strømnettet og være tændt.
- 2 | Åbn Home Connect-appen for at tilføje et apparat.
- 3 | Følg anvisningerne i appen, og brug kun denne vejledning, hvis appen opfordrer til det.

Bemærk:

Vi arbejder løbende med at forbedre Home Connect-appen. Det kan medføre forskelle ved trinnene vedrørende forbindelse. Følg instruktionerne i den nyeste version af Home Connect-appen. De fører dig igennem forbindelsesprocessen.

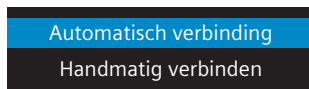
Trin 2.1: Forbind fuldautomatisk kaffemaskine med WPS

Følg kun instruktionerne i trin 2.1, hvis appen opfordrer til dette. Følgende trin beskriver betjening på apparatet.

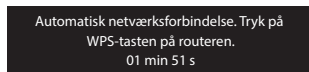
- 1 | Vælg "Home Connect" i rubrikken, når du første gang skal bruge din fuldautomatiske kaffemaskine,
- 2 | Tryk på **"Aktivér Wi-Fi"**.



- 3 | Tryk derefter på **"Tilslut netværk"**.
- 4 | Vælg „Automatisk forbindelse“ for at starte en automatisk forbindelse .



- ✓ I displayet vises nu **"Automatisk netværksforbindelse. Tryk på WPS-tasten på routeren."**



- 5 | Aktiver WPS-funktionen på hjemmenetværkets router indenfor de næste 2 minutter.
✓ Efter nogle sekunder vises „Netværksforbindelse OK“ i displayet på din fuldautomatiske kaffemaskine. **„Netværksforbindelse OK“.**
- 6 | Følg anvisningerne i appen.

Bemærk:

Hvis forbindelsen ikke kunne etableres inden for 2 minutter, skal du sørge for, at din fuldautomatiske kaffemaskine befinder sig inden for wi-fi-netværkets rækkevidde.

Ved nogle husholdningsapparater kaldes WPS-modus også for "Automatisk registrering".

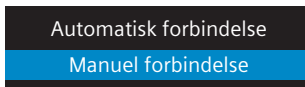
Trin 2.2: Forbind fuldautomatisk kaffemaskine trin for trin med hjemmenetværket

Følg kun instruktionerne i trin 2.2, hvis appen opfordrer til dette. Følgende trin beskriver betjeningen på husholdningsapparatet.

- 1 | Vælg "Home Connect" i rubrikken, når du første gang skal bruge din fuldautomatiske kaffemaskine,
- 2 | Tryk på **"Aktivér Wi-Fi"**.



- 3 | Tryk derefter på **"Tilslut netværk"**.
- 4 | Vælg „Manuel forbindelse“ for at starte en automatisk forbindelse .



- ✓ I displayet vises nu **"Netværksforbindelse"**.

- ✓ Apparatet åbner et midlertidigt wi-fi-netværk „HomeConnect“ med password "HomeConnect" i 5 minut.

Via dette midlertidige wi-fi-netværk overfører appen navnet (SSID) og kodeordet for dit hjemmenetværk til den fuldautomatiske kaffemaskine og gør det dermed muligt for den fuldautomatiske kaffemaskine at oprette forbindelse til hjemmenetværket.

- ✓ Efter nogle sekunder vises „Netværksforbindelse OK“ i displayet på din fuldautomatiske kaffemaskine.
"Netværksforbindelse OK".

- 5 | Følg anvisningerne i appen.

Bemærk:

Ved nogle husholdningsapparater kaldes denne trin-for-trin modus også for "SAP-modus" eller "Manuel registrering".

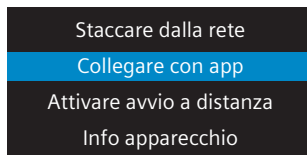
Hvis trin for trin-modus ikke fungerer, så kontrollér, om:

- Dit husholdningsapparat befinder sig inden for wi-fi-netværkets rækkevidde.
- At din smartphone/tablet er forbundet med hjemmenetværket.
- Din smartphone/tablet og husholdningsapparatet er forbundet med samme wi-fi-netværk.

Trin 3: Forbind den fuldautomatiske kaffemaskine med Home Connect-appen

Følg kun anvisningerne i trin 3, hvis appen opfordrer til dette. Følgende trin beskriver betjeningen på husholdningsapparatet.

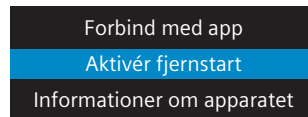
- 1 | Vælg **"Forbind med app"** på din fuldautomatiske kaffemaskine



- ✓ Du har nu 2 minutter til at tilføje din fuldautomatiske kaffemaskine til Home Connect-appen på din smartphone eller tablet, så snart den vises der.

- 2 | Følg anvisningerne i appen.

- 3 | Vælg **"Fjernstart fra"** på din fuldautomatiske kaffemaskine efter korrekt tilmelding



- ✓ Nu vises en advarselshenvisning. Fjernstart aktiveres, så snart du har bekræftet den.
- ✓ Tryk på i-tasten for at afslutte oprettelsen til Home Connect, og du kommer tilbage til den første ibrugtagning af din fuldautomatiske kaffemaskine igen.

Bemærk:

Hvis forbindelsen ikke kunne etableres, skal det kontrolleres, at din smartphone/tablet befinder sig indenfor hjemmenetværkets rækkevidde.

Velkommen til et smart hjem!

Gratulerer med ditt nye intelligente husholdningsapparat og med en helt ny hverdagsfølelse med Home Connect.*

Med Home Connect styrer du dine husholdningsapparater helt enkelt: alt fra vaskemaskin, varmeovn og kaffemaskin til støvsuger.

Ved hjelp av Home Connect-appen har du til enhver tid tilgang til viktig og nyttig informasjon som om husholdningsapparatet. Slik kan du styre husholdningsapparatets funksjoner og tilpasse det dine individuelle behov. I tillegg hjelper appen deg med optimalt vedlikehold av husholdningsapparatet og kan inspirere deg med mange forskjellige matoppskrifter. Oppdag i tillegg Home Connect-økosystemet. Partnerne her kan tilby deg enda flere funksjoner og tjenester.

Home Connect gir deg mange muligheter som du ikke forventer av et husholdningsapparat.

* Home Connect-funksjonens tilgjengelighet avhenger av hvilke Home Connect-tjenester som finnes i ditt land. Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Du finner mer informasjon om dette på www.home-connect.com

Oppdag mulighetene med Home Connect



Administrer husholdningsapparatet

I apparatoversikten i appen finner du alle tilkoblede husholdningsapparater, og du får tilgang til viktig og nyttig informasjon. Du kan f.eks. styre husholdningsapparatets funksjoner og tilpasse dem til dine individuelle behov.



La deg inspirere

Området med oppskrifter har mange forskjellige inspirerende oppskrifter, tips og videoer som gjør matlaging og baking til en enda bedre opplevelse.



Hjelp og støtte

Serviceområdet har nyttig informasjon om riktig vedlikehold og betjening av husholdningsapparatet.



Enda flere fordeler

Partnernettverk vokser stadig. Du finner en oversikt over alle partnere på www.home-connect.com.

La oss komme i gang!

Dette trenger du:

- 1 | Kaffeautomaten, koblet til strømmettet og slått på.
- 2 | En smarttelefon eller et nettbrett med aktuell versjon av operativsystemet iOS eller Android.
- 3 | Kaffeautomaten er innenfor rekkevidde av hjemmenettverkets Wi-Fi-signal.
- 4 | Wi-Fi-nettverkets navn (SSID) og passord (Key).
- 5 | Denne installasjonsveiledningen.

Viktig informasjon:

Datavern: Datavern har høyeste prioritet for Home Connect. Alle data som utveksles, er kryptert. Home Connect iverksetter sikkerhetstiltak som kontrolleres og oppdateres med jevne mellomrom. Mer informasjon på www.home-connect.com.

Apparatsikkerhet: Følg sikkerhetsinstruksene i husholdningsapparatets bruksanvisning for sikker bruk av apparatet med Home Connect-funksjon.

Trinn 1: Laste ned Home Connect-appen og opprette brukerkonto

- 1 | Åpne App Store (Apple-enheter) eller Google Play Store (Android-enheter) på smarttelefonen eller nettbrettet.
 - 2 | Søk etter „Home Connect“ i nettbutikken, og installer appen.
Home Connect-app: 
 - 3 | Åpne appen og registrer deg for å opprette en Home Connect brukerkonto.
 - 4 | Noter tilgangsdata for Home Connect (brukerkonto og passord) – du vil få bruk for disse senere.
- ✓ Appen leder deg gjennom de nødvendige trinnene for å koble apparatet til Home Connect. Appen henviser til denne veiledningen ved behov.

Trinn 2: Koble kaffeautomaten til hjemmenettverket

- 1 | Kaffeautomaten må på forhånd være koblet til strømmettet og slått på.
- 2 | Åpne Home Connect-appen for å legge til et apparat.
- 3 | Følg instruksjonene i appen og bruk denne veiledningen kun når appen oppfordrer deg til det

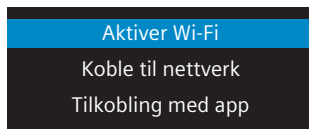
Merk:

Vi arbeider kontinuerlig med å forbedre Home Connect-appen. Dette kan føre til forskjeller når trinnene for oppkobling skal utføres. Hold deg til instruksjonene i siste versjon av Home Connect-appen. De leder deg gjennom tilkoblingsprosessen.

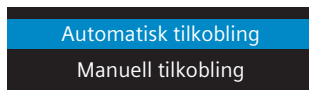
Trinn 2.1: Koble kaffeautomaten til hjemmenettverket med WPS

Du må bare følge instruksjonene i trinn 2.1 når Home Connect-appen oppfordrer deg til det. Trinnene nedenfor beskriver betjeningen av apparatet.

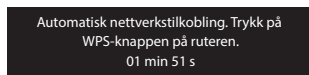
- 1 | Første gang du tar i bruk kaffeautomaten, må du velge rubrikken „**Home Connect**“.
- 2 | Velg „**Aktiver Wi-Fi**“.



- 3 | Velg deretter „**Koble til nettverket**“.
- 4 | For å starte en automatisk tilkobling må du velge „**Automatisk tilkobling**“.



- ✓ I displayet vises nå „**Automatisk nettverkstilkobling. Trykk på WPS-knappen på ruterens.**“



- 5 | Aktiver WPS-funksjonen på ruterens i hjemmenettverket innen 2 minutter.
- ✓ Etter et par sekunder vises „**Nettverksforbindelse opprettet**“ i displayet for kaffeautomaten.
- 6 | Følg instruksjonene i appen.

Merk:

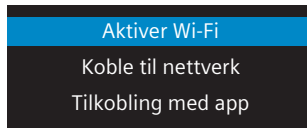
Hvis forbindelsen ikke kunne opprettes i løpet av 2 minutter, må du kontrollere at kaffeautomaten befinner seg innenfor Wi-Fi-nettverkets rekkevidde.

På noen husholdningsapparater kalles WPS-modus også „Automatisk tilkobling“.

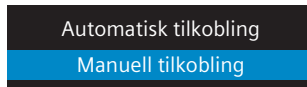
Trinn 2.2: Koble kaffeautomaten til hjemmenettverket trinn for trinn

Følg instruksjonene i trinn 2.2 kun når appen oppfordrer deg til det. Trinnene nedenfor beskriver betjeningen av husholdningsapparatet.

- 1 | Første gang du tar i bruk kaffeautomaten, må du velge rubrikken „**Home Connect**“ .
- 2 | Velg „**Aktiver Wi-Fi**“.



- 3 | Velg deretter „**Koble til nettverket**“.
- 4 | For å starte en manuell tilkobling må du velge „**Manuell tilkobling**“.



- ✓ I displayet vises nå „**Nettverksforbindelse**“.

- ✓ Apparatet åpner et midlertidig Wi-Fi-nettverk „HomeConnect“ med passordet „HomeConnect“ for 5 minutter.

Via dette midlertidige Wi-Fi-nettverket overfører appen hjemmenettverkets navn (SSID) og passord til kaffeautomaten og gjør dermed kaffeautomaten i stand til å koble seg opp mot hjemmenettverket.

- ✓ Etter et par sekunder vises „**Nettverksforbindelse opprettet**“ i displayet for kaffeautomaten.
- 5 | Følg instruksjonene i appen.

Merk:

På noen husholdningsapparater kalles denne trinnvise modusen også for „SAP-modus“ eller „Manuell tilkobling“.

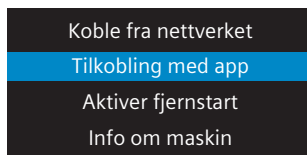
Hvis trinnvis modus ikke virker, må du kontrollere:

- at husholdningsapparatet befinner seg innenfor Wi-Fi-nettverkets rekkevidde.
- at smarttelefonen/nettbrettet er koblet til hjemmenettverket.
- at smarttelefonen/nettbrettet og husholdningsapparatet er koblet til samme Wi-Fi-nettverk.

Trinn 3: Koble kaffeautomaten til Home Connect-appen

Følg instruksjonene i trinn 3 kun når appen oppfordrer deg til det. Trinnene nedenfor beskriver betjeningen av husholdningsapparatet.

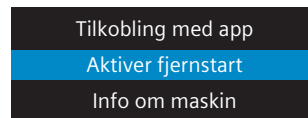
- 1 | Velg „**Tilkobling med app**“ på kaffeautomaten.



- ✓ Du har nå 2 minutter til å legge til kaffeautomaten i Home Connect-appen på smarttelefonen eller nettbrettet straks den vises der.

- 2 | Følg instruksjonene i appen.

- 3 | Etter en vellykket pålogging velger du „**Koble inn fjernstart**“ på kaffeautomaten.



- ✓ Nå vises en advarsel. Fjernstarten aktiveres straks du har bekreftet den.
- ✓ Med et trykk på i-tasten avslutter du innstillingen av Home Connect og går tilbake til første oppstart av kaffeautomaten.

Merk:

Hvis det ikke var mulig å opprette en forbindelse, må du kontrollere at smarttelefonen/nettbrettet er innenfor hjemmenettverkets rekkevidde.

Tervetuloa verkotettuun kotiin!

Onnittelemme uuden älykkään kodinkoneen hankinnasta ja arjen helpottumisesta Home Connect -toimintojen avulla.*

Home Connectin avulla voit ohjata helposti monenlaisia kodinkoneita: pesukonetta, uunia, kahvinkeitintä tai pölynimuria.

Home Connect -sovelluksesta saat milloin tahansa tärkeitä ja hyödyllisiä tietoja kodinkoneestasi. Voit ohjata kodinkoneen toimintoja ja muuttaa niitä yksilöllisen tarpeesi mukaan. Lisäksi sovellus tukee kodinkoneen optimaalista huoltoa ja inspiroi kokeilemaan uusia reseptejä. Tutustu myös Home Connect -järjestelmään, jonka kumppanit tarjoavat lisää toimintoja ja palveluita.

Home Connect tarjoaa lukuisia mahdollisuuksia, joita et ole odottanut kodinkoneilta.

* Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palveluiden saatavuudesta. Home Connect -palveluita ei ole saatavilla kaikissa maissa. Lisätietoja löytyy osoitteesta www.home-connect.com.

Tutustu Home Connect -sovelluksen tarjoamiin mahdollisuuksiin



Kodinkoneiden hallinta

Näet sovelluksesta kaikki siihen yhdistetyt kodinkoneet ja saat niihin liittyviä tärkeitä ja hyödyllisiä tietoja. Voit esimerkiksi ohjata kodinkoneen toimintoja ja muuttaa niitä yksilöllisen tarpeesi mukaan.



Inspiroidu kokeilemaan

Reseptialueelta löydät paljon inspiroivia reseptejä, vinkkejä ja videoita, joiden avulla keittäminen ja leipominen on entistäkin mukavampaa.



Ohjeet ja tuki

Huoltoalueelta löydät hyödyllisiä tietoja kodinkoneen oikeasta huollosta ja käytöstä.



Lisää etuja

Kumppaniverkostomme kasvaa jatkuvasti. Kaikkien kumppaneidemme tiedot löydät osoitteesta www.home-connect.com.

Tästä se alkaa!

Mitä tarvitset:

- 1 | Verkkovirtaan liitetty ja päällekytketty kahviautomaatti.
- 2 | Älypuhelin tai tablettitietokone, jossa on iOS- tai Android-käyttöjärjestelmän uusin versio.
- 3 | Kahviautomaattisi on kotiverkon Wi-Fi-signaalin toimintaetäisyydellä.
- 4 | Wi-Fi-verkkosi tunnus (SSID) ja salasana (Key).
- 5 | Tämä asennusohje.

Tärkeitä tietoja:

Tietoturva: Tietoturva on Home Connect -palvelulle ensisijaisen tärkeä asia. Tiedonsiirto tapahtuu aina salatun yhteyden kautta. Home Connect käyttää säännöllisesti tarkastettavia ja päivitettäviä turvajärjestelyitä. Lisätietoja löydät osoitteesta www.home-connect.com.

Laiteturvallisuus: Jotta kodinkoneen käyttö Home Connect -toiminnolla on turvallista, noudata laitteen käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita.

Vaihe 1: Home Connect -sovelluksen lataaminen ja käyttäjätilin luominen

- 1 | Avaa älypuhelimessa tai tabletissa App Store (Apple-laitteet) tai Google Play Store (Android-laitteet).
 - 2 | Etsi Storesta sovellus "Home Connect" ja asenna se.
Home Connect -sovellus: 
 - 3 | Avaa sovellus ja rekisteröidy, jotta voit luoda Home Connect -käyttäjätilin.
 - 4 | Merkitse Home Connect -tunnukset (käyttäjätili ja salasana) muistiin – tarvitset niitä myöhemmin.
- ✓ Sovellus opastaa sinua laitteesi yhdistämisessä Home Connect -palveluun. Tarvittaessa sovellus viittaa tähän ohjeeseen.

Vaihe 2: Kahviautomaatin yhdistäminen kotiverkkoon

- 1 | Kahviautomaatti on jo liitetty verkkovirtaan ja kytketty päälle.
- 2 | Avaa Home Connect -sovellus, jotta voit lisätä laitteen.
- 3 | Noudata sovelluksen antamia ohjeita ja käytä tätä ohjetta vain, jos sovellus kehottaa tekemään niin.

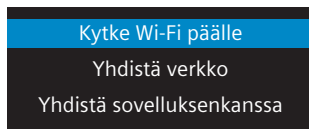
Huomautus:

Pyrimme parantamaan Home Connect -sovellusta jatkuvasti. Tämän seurauksena yhteyden muodostamisen vaiheet voivat muuttua. Noudata Home Connect -sovelluksen uusimman version ohjeita. Ne opastavat sinua yhteyden muodostamisessa.

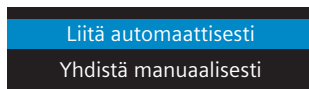
Vaihe 2.1: Kahviautomaatin yhdistäminen kotiverkkoon WPS-toiminnolla

Noudata vaiheessa 2.1 annettuja ohjeita vain, jos sovellus siihen kehoittaa. Seuraavat vaiheet koskevat käyttöä laitteelta.

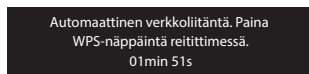
- 1 | Valitse kahviautomaatin ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä **“Home Connect”**.
- 2 | Valitse **“Kytke Wi-Fi päälle”**.



- 3 | Valitse sen jälkeen **“Yhdistä verkko”**.
- 4 | Käynnistä automaattinen yhteys valitsemalla **“Liitä automaattisesti”**.



- ✓ Näytössä näkyy nyt **"Automaattinen verkkoliitäntä. Paina WPS-näppäintä reitittimessä."**



- 5 | Aktivoi kotiverkon reitittimen WPS-toiminto seuraavien 2 minuutin kuluessa.
✓ Parin sekunnin kuluttua kahviautomaatin näyttöön tulee **“Verkkoliitäntä onnistui”**..
- 6 | Noudata sovelluksessa olevia ohjeita.

Huomautus:

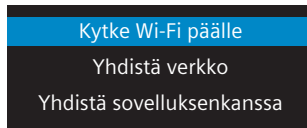
Jos yhteyden luominen ei onnistunut 2 minuutin kuluessa, tarkista, että kahviautomaattisi on Wi-Fi-verkon toimintaetäisyydellä.

Joissakin kodinkoneissa WPS-tilaa kutsutaan myös “automaattiseksi rekisteröimiseksi”.

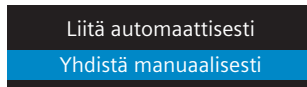
Vaihe 2.2: Kahviautomaatin yhdistäminen kotiverkkoon vaihe kerrallaan

Noudata vaiheessa 2.2 annettuja ohjeita vain, jos sovellus kehottaa tekemään niin. Seuraavat vaiheet koskevat käyttöä kodinkoneesta käsin.

- 1 | Valitse kahviautomaatin ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä **“Home Connect”**.
- 2 | Valitse **“Kytke Wi-Fi päälle”**.



- 3 | Valitse sen jälkeen **“Yhdistä verkko”**.
- 4 | Käynnistä manuaalinen yhteys valitsemalla **“Yhdistä manuaalisesti”**.



- ✓ Näytössä näkyy nyt **“Verkkoliitäntä”**.

- ✓ Laite avaa 5 minuutin ajaksi tilapäisen Wi-Fi-verkon **“HomeConnect”**, jonka salasana on **“HomeConnect”**.

Sovellus välittää tämän tilapäisen Wi-Fi-verkon kautta kotiverkkosi tunnuksen (SSID) ja salasanan kahviautomaatille. Näin kahviautomaattisi voi muodostaa yhteyden kotiverkkoon.

- ✓ Parin sekunnin kuluttua kahviautomaatin näyttöön tulee **“Verkkoliitäntä onnistui”**.

- 5 | Noudata sovelluksessa olevia ohjeita.

Huomautus:

Joissakin kodinkoneissa tätä vaiheittain tapahtuvaa yhdistämistä kutsutaan myös **“SAP-tilaksi”** tai **“manuaaliseksi rekisteröimiseksi”**.

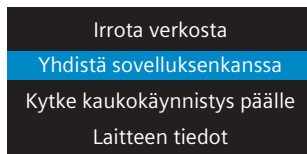
Jos yhdistäminen vaihe kerrallaan ei onnistu, tarkista seuraavat seikat:

- Kodinkoneesi on Wi-Fi-verkon toimintaetäisyydellä.
- Älypuhelimesi/tablettisi on yhdistetty kotiverkkoon.
- Älypuhelimesi/tablettisi ja kodinkone on yhdistetty samaan Wi-Fi-verkkoon.

Vaihe 3: Kahviautomaatin yhdistäminen Home Connect -sovellukseen

Noudata vaiheessa 3 annettuja ohjeita vain, jos sovellus kehottaa tekemään niin. Seuraavat vaiheet koskevat käyttöä kodinkoneesta käsin.

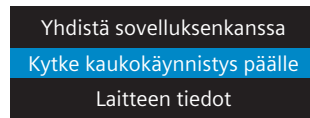
- 1 | Valitse kahviautomaatissa **“Yhdistä sovelluksen kanssa”** .



- ✓ Sinulla on nyt 2 minuuttia aikaa lisätä kahviautomaatti älypuhelimesi tai tablettisi Home Connect -sovellukseen, kun se tulee näkyviin.

- 2 | Noudata sovelluksessa olevia ohjeita.

- 3 | Onnistuneen rekisteröinnin jälkeen valitse kahviautomaatissa **“Kytke kaukokäynnistys päälle”** .



- ✓ Näkyviin tulee varoitus. Kun olet kuitannut sen, kaukokäynnistys aktivoituu.
- ✓ Päätä Home Connect -asetukset painamalla i-valitsinta, jolloin palaat takaisin kahviautomaatin ensikäyttöönottoon.

Huomautus:

Jos yhteyden luominen ei onnistunut, tarkista, että älypuhelimesi/tablettisi on kotiverkon toimintaetäisyydellä.

Välkommen till det uppkopplade hemmet!

Hjärtliga gratulationer till den nya intelligenta hushållsapparaten och till en helt ny vardagskänsla med Home Connect.*

Med Home Connect styr du dina hushållsapparater mycket bekvämt, alltifrån tvättmaskinen via ugnen till kaffebryggaren eller dammsugaren.

Med Home Connect-appen har du när du vill tillgång till viktig och nyttig information om din hushållsapparat. Du kan till exempel styra hushållsapparaten funktioner och anpassa dem till dina individuella behov. Dessutom får du stöd av appen för att sköta din hushållsapparat optimalt, och inspiration genom många olika matrecept. Upptäck också Home Connect Ökosystem, vars partner kan erbjuda dig ännu fler funktionaliteter och tjänster.

Home Connect öppnar talrika möjligheter som du kanske inte väntar dig av en hushållsapparat.

* Om Home Connect-funktionen är tillgänglig beror på om Home Connect-tjänsterna är tillgängliga i ditt land. Home Connect-tjänsterna finns inte i alla länder. Mer information om detta finns på www.home-connect.com.

Upptäck möjligheterna med Home Connect



Förvalta din hushållsapparat

I apparatöversikten i appen hittar du alla uppkopplade hushållsapparater och har tillgång till viktig och användbar information. Du kan till exempel styra hushållsapparaternas funktioner och anpassa dem till dina individuella behov.



Låt dig inspireras

I receptområdet hittar du ett stort antal inspirerande recept, tips och videor som gör matlagning och bakning till en ännu härligare upplevelse.



Hjälp och stöd

Serviceområdet ger dig information som hjälper dig att sköta och använda din hushållsapparat på rätt sätt.



Ännu fler fördelar

Vårt partnernetverk växer hela tiden. En översikt över alla partner finns på www.home-connect.com.

Nu kör vi!

Det här behöver du:

- 1 | Den helautomatiska kaffebryggaren, ansluten till elnätet och påslagen.
- 2 | En smartphone eller surfplatta med en aktuell version av operativsystemen iOS eller Android.
- 3 | Den helautomatiska kaffebryggaren, inom räckvidden för hemmanätverkets Wi-Fi-signal.
- 4 | Wi-Fi-nätverkets namn (SSID) och lösenord (Key).
- 5 | De här installationsanvisningarna.

Viktig information:

Datasäkerhet: Datasäkerheten har högsta prioritet hos Home Connect. Datautbytet sker alltid krypterat. Home Connect använder säkerhetsåtgärder som kontrolleras och uppdateras regelbundet. Mer om detta kan du läsa på www.home-connect.com.

Apparatsäkerhet: För att hushållsapparaten ska kunna användas säkert med Home Connect-funktion ber vi dig att följa säkerhetsföreskrifterna i apparatens bruksanvisning.

Steg 1: Nedladdning av Home Connect-appen och uppläggning av ett användarkonto

- 1 | Öppna App Store (Apple-apparater) eller Google Play Store (Android-apparater) på din smartphone eller surfplatta.
 - 2 | Sök efter "Home Connect" i Store och installera appen.
Home Connect-appen: 
 - 3 | Öppna appen och registrera dig så att du kan upprätta ett Home Connect-användarkonto.
 - 4 | Notera dina inloggningsuppgifter för Home Connect (användarkonto och lösenord) – du behöver dem senare.
- ✓ Appen leder dig genom de moment som behövs för att koppla upp din apparat med Home Connect. När det behövs hänvisar appen till de här anvisningarna.

Steg 2: Uppkoppling av den helautomatiska kaffebyggaren mot hemmanätverket

- 1 | Den helautomatiska kaffebyggaren är redan ansluten till elnätet och påslagen.
- 2 | Öppna Home Connect-appen för att infoga en apparat.
- 3 | Följ instruktionerna i appen och studera de här anvisningarna bara när appen uppmanar dig att göra det

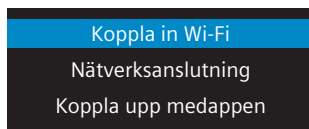
Obs.:

Vi arbetar kontinuerligt med att förbättra Home Connect-appen. Det kan medföra att uppkopplingsmomenten ser olika ut. Följ alltid instruktionerna i den senaste versionen av Home Connect-appen. Den leder dig genom uppkopplingsprocessen.

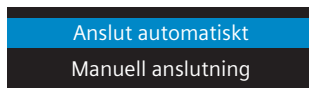
Steg 2.1: Uppkoppling av den helautomatiska kaffebryggaren mot hemmanätverket med WPS

Följ instruktionerna i steg 2.1 bara om appen uppmanar dig att göra det. De följande momenten beskriver manövreringen på apparaten.

- 1 | När du tar den helautomatiska kaffebryggaren i bruk för första gången markerar du rubriken "**Home Connect**".
- 2 | Tryck på "**Koppla in Wi-Fi**".



- 3 | Tryck sedan på "**Nätverksanslutning**".
- 4 | Starta automatisk uppkoppling genom att trycka på "**Anslut automatiskt**".



- ✓ Displayen visar nu "**Automatisk nätverksanslutning.**" Tryck på **WPS-knappen** på routern."

Automatisk nätverksanslutning. Tryck på
WPS-knappen på routern.
01min 51s

- 5 | Aktivera inom de närmaste 2 minuterna WPS-funktionen på hemmanätverkets router.
- ✓ Efter ett par sekunder visar den helautomatiska kaffebryggarens display "**Nätverksanslutning OK**".
- 6 | Följ instruktionerna i appen.

Obs.:

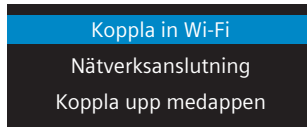
Om det inte gick att upprätta anslutningen inom 2 minuter måste du kontrollera att den helautomatiska kaffebryggaren finns inom räckvidden för ditt Wi-Fi-nätverk.

På vissa hushållsapparater kallas WPS-läget också "Automatisk inloggning".

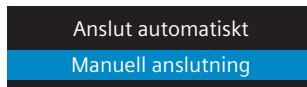
Steg 2.2: Stegvis uppkoppling av den helautomatiska kaffebryggaren mot hemmanätverket

Följ instruktionerna i steg 2.2 bara om Home Connect-appen uppmanar dig att göra det. De följande momenten beskriver manövreringen på hushållsapparaten.

- 1 | När du tar den helautomatiska kaffebryggaren i bruk för första gången markerar du rubriken **"Home Connect"**.
- 2 | Tryck på **"Koppla in Wi-Fi"**.



- 3 | Tryck sedan på **"Nätverksanslutning"**.
- 4 | Starta manuell uppkoppling genom att trycka på **"Manuell anslutning"**.



- ✓ Displayen visar nu **"Nätverksanslutning"**.

- ✓ Apparaten öppnar under 5 minuter det tillfälliga Wi-Fi-nätverket "HomeConnect" med lösenordet "HomeConnect".

Appen förmedlar via det tillfälliga Wi-Fi-nätverket ditt hemmanätverks namn (SSID) och lösenord till den helautomatiska kaffebryggaren så att den kan koppla upp sig mot hemmanätverket.

- ✓ Efter ett par sekunder visar den helautomatiska kaffebryggarens display **"Nätverksanslutning OK"**.
- 5 | Följ instruktionerna i appen.

Obs.:

På vissa hushållsapparater kallas det stegvisa läget också "SAP-läge" eller "Manuell inloggning".

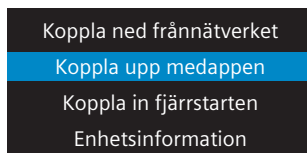
Om det stegvisa läget inte fungerar måste du kontrollera:

- att hushållsapparaten finns inom räckvidden för Wi-Fi-nätverket.
- att din smartphone/surfplatta är ansluten till hemnätverket.
- att din smartphone/surfplatta och hushållsapparaten är anslutna till samma Wi-Fi-nätverk.

Steg 3: Uppkoppling av den automatiska kaffebryggaren med Home Connect-appen

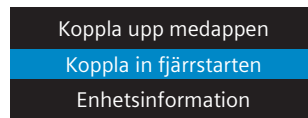
Följ instruktionerna i steg 3 bara om Home Connect-appen uppmanar dig att göra det. De följande momenten beskriver manövreringen på hushållsapparaten.

- 1 | Markera på den helautomatiska kaffebryggaren. **"Koppla upp med appen"** .



- ✓ Du har nu 2 minuter på dig att lägga in den helautomatiska kaffebryggaren i Home Connect-appen på din smartphone eller surfplatta så snart den visas där.
- 2 | Följ instruktionerna i appen.

- 3 | När inloggningen är klar markerar du på den helautomatiska kaffebryggaren. **"Koppla in fjärrstarten"** .



- ✓ En varningstext visas. När du har bekräftat den aktiveras fjärrstarten.
- ✓ Genom att trycka en gång på I-knappen stänger du installationen av Home Connect och återgår till den första idrifttagningen av den helautomatiska kaffebryggaren.

Obs.:

Om det inte gick att upprätta anslutningen måste du kontrollera att din smartphone/surfplatta finns inom räckvidden för hemmatverket.

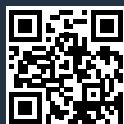
Home Connect opens up a world of possibilities,
exceeding your expectations of a home appliance.

To learn more about smart home appliances with
Home Connect and our partner ecosystem, visit
www.home-connect.com

These installation instructions are available in
additional languages on the website for your
appliance brand.



If you have any questions, just visit us at
www.home-connect.com



Home Connect is a service of Home Connect GmbH.

Apple App Store and iOS are Apple Inc. trademarks.
Google Play Store and Android are Google Inc. trademarks.

Wi-Fi is a Wi-Fi Alliance trademark.



da, no, fi, sv (9805) 8001119134